FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 102 Northumberland West — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans Cobourg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Maurice Jaynes — Enumerator. / Recenseur.

Page 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, civil house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour si compris en un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	No.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If by Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if born a alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine soit la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même.	Wage earners in receipt of salaries or wages during the year. / Employés qui ont reçu des appointements ou des gages pendant l'année.	Weeks employed in 1910 at each trade or trade. / Nombre de semaines qu'ils ont travaillé pendant 1910 à chaque métier.	Weeks employed by 1910 on other than each trade. / Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux de leur métier.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, au métier principal.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine, à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from each occupation. / Total des gains en 1910 provenant de chaque emploi.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois.	Days employed in 1910 at each occupation. / Nombre de jours qu'ils ont travaillé en 1910 à chaque métier.	Days of sickness or other unemployment. / Nombre de jours de maladie ou de chômage.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents and sickness. / Contre les accidents et la maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance dans la colonne 31.	Months at home in 1910. / Mois à la maison en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? / Cette personne peut-elle parler anglais ou français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Turner Olliver	Ontario St	He	Son-in-law	M	April	1877	33	England	1878		English	Canadian	English	Carpenter				Barrister	50		55	850										6				
2		" Ruth	"	He	niece	S	June	1910	1	"			English	Canadian	English																			6				
3	182	Fossett William	"	He	Head	M	April	1869	42	U S A	1910		French	Canadian	English	Contractor				G.T.R.													6				
4		" Louisa	"	He	Wife	M	Dec	1871	39	U S A	1910		English	Canadian	English																		6				
5		" Catherine	"	He	Daughter	S	Oct	1906	4	U S A	1910		English	Canadian	English																		6				
6	183	Isaac George	"	He	Head	M	Oct	1849	61	England			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		10	75	Farming												6				
7		" Mary Ann	"	He	Wife	M	August	1851	59	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				Home												6				
8		" Margaret	"	He	Daughter	S	June	1882	29	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	None				Home												6				
9		" Melissa	"	He	Son	S	Oct	1886	24	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	None				Home											10	6				
10		" Grace M.	"	He	Daughter	S	April	1895	6	"			Scotch	Canadian	Presbyterian																	6				
11		" Robert D	"	He	Son	S	April	1906	4	"			Scotch	Canadian	Presbyterian																	6				
12		" Catherine G	"	He	Daughter	S	Nov	1907	3	"			Scotch	Canadian	Presbyterian																	6				
13	184	Brown Hamilton	"	He	Head	M	Sept	1868	42	"			English	Canadian	Presbyterian	Teamster			75	Public Mill	52		60	52.0					1440		30		3.8	6				
14		" Maud	"	He	Wife	M	Dec	1868	42	"			English	Canadian	Presbyterian	none				Home												6				
15		" Stanton	"	He	Son	S	July	1902	8	"			English	Canadian	Presbyterian	none															10	6				
16	185	Carr Stephen	"	He	Head	M	Dec	1841	68	"			English	Canadian	Methodist	Farmer			75	Home									2500		35		3.0	6				
17		" Mary	"	He	Wife	M	Dec	1853	57	"			English	Canadian	Methodist	none				Home									2000		68		3.0	6				
18		Parker James G	"	He	Son-in-law	M	March	1882	29	"			Scotch	Canadian	Methodist	Lumberclerk			75	Thompson	52		60	624					2000		30		3.0	6				
19		" Mary E	"	He	Grand child	S	June	1905	6	"			Scotch	Canadian	Methodist	none																6				
20		" Lenore	"	He	Great child	S	June	1906	4	"			Scotch	Canadian	Methodist																	6				
21	186	Brown Alex	"	He	Head	M	Feb	1861	51	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Miller			75	Mill	52		60	560					2000	6000	55		3.0	6				
22		" Clara	"	He	Wife	M	May	1860	52	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Nurse				Home												6				
23		" Wilfred	"	He	Son	S	June	1885	22	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer			75	Cobourg	60		55	550	20							6				
24		" Nellie	"	He	Daughter	S	Dec	1887	20	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Milliner			75	Dawson	40		55	120								6				
25		" Rodney	"	He	Daughter	S	Nov	1887	23	"			Irish	Canadian	Presbyterian	None															10	6				
26	187	Lee Charles H	"	He	Head	M	Oct	1868	60	"			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer			75	Home									1000		30		3.0	6				
27		" Ann J	"	He	Wife	M	Sept	1851	49	"			Scotch	Canadian	Methodist	None				Home									500		114		3.0	6				
28		" Jessie	"	He	Daughter	S	Sept	1879	31	"			Scotch	Canadian	Methodist	none				Home												6				
29		" William G	"	He	Son	S	June	1881	22	"			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				Home									1000		30		3.0	6				
30		" Clarke G	"	He	Son	S	June	1888	26	"			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				Home									1000		18		3.0	6				
31	188	Maynard Maria	White St	He	Head	W	March	1858	60	"			English	Canadian	Methodist	None			75	Farm												6				
32		Hurst William S	"	He	Son	S	June	1890	21	"			English	Canadian	Methodist	Farmer			75	Farm												6				
33		Douglas William	"	He	Servant	M	Dec	1860	50	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			75	Farmer												6				
34		" William	"	He	Servant	S	Sept	1888	23	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			75	Farmer												6				
35	189	Trolley Sam W	"	He	Head	M	Sept	1880	30	England	1910		English	Canadian	English	Laborer			75	Public Mill	30		60	300		17½	1000		35			6				
36		" Harriet L	"	He	Wife	M	March	1883	27	England	1910		English	Canadian	English	none				Home												6				
37		" Alfred R	"	He	Son	S	Nov	1904	6	England	1910		English	Canadian		none																6				
38		" Vera J	"	He	Daughter	S	March	1903	7	England	1910		English	Canadian																		6				
39		" Gladdis	"	He	Daughter	S	Nov	1907	3	England	1910		English	Canadian																		6				
40		" Herold O	"	He	Son	S	May	1911	12				English	Canadian																		6				
41	190	Howard Samuel	"	He	Head	M	June	1858	56	England	1885		English	Canadian	Methodist	Farmer			75	Farming									1000		30		3.0	6				
42		" Harriet	"	He	Wife	M	March	1861	50				English	Canadian	Methodist	none				Home												6				
43		" Roy	"	He	Son	S	August	1888	22				English	Canadian	Methodist	Farmer				Farming									1000		48		3.0	6				
44		" Ruby	"	He	Daughter	S	Oct	1891	19				English	Canadian	Methodist	none				Home												6				
45		" Doris	"	He	Daughter	S	July	1896	14				English	Canadian	Methodist	none				Home												6				
46		" Winfred	"	He	Daughter	S	Dec	1896	14				English	Canadian	Methodist	none				Home												6				
47	191	Osland Edward	Burnham St	He	Head	W	Sept	1832	79	England	1869		English	Canadian	English	Income															10	6				
48	192	Trenbeth Richard	"	He	Head	M	Oct	1843	67	England	1869		English	Canadian	Methodist	Carpenter	Contractor							60	600						6				
49		" Ester	"	He	Wife	M	June	1845	70	Scotland	1868		Irish	Canadian	Methodist	None				Home												6				
50	193	Simons Albert	"	He	Head	M	June	1883	28	England	1902		English	Canadian	English	Carpenter			75	Carriage	50		55	550	20							6				

50